

傳道與生活

聚會手冊

Chyùhn-douh Wah-tàih Gin-yíh
傳道 話題 建議

●○○ Chō-chi Gāau-tàahm
初次 交談

Mahn-tàih Mihn-deui song-chān jī-tung ngóh-deih hó-yíh hái bīn-douh dāk-dou ōn-wai
問題：面對 喪親 之痛，我哋 可以 喺 邊度 得到 安慰？

Gīng-màhn Lāhm-hauh
經文：林後 1:3,4

Hah Chi Wah-tàih Yàhn séi hauh ge chihng-fong haih dím ge
下次 話題：人 死 後 嘅 情況 係 點 嘅？



○○● Daih Yāt Chi Juhk-fóng
第一次 續訪

Mahn-tàih Yàhn séi hauh ge chihng-fong haih
問題：人 死 後 嘅 情況 係
dím ge
點 嘅？

Gīng-màhn Sī
經文：詩 146:4

Hah Chi Wah-tàih Jēung-lòih yàhn yáuh
下次 話題：將來 人 有
māt-yéh hēi-mohng
乜嘢 希望 ？



○○● Daih Yih Chi Juhk-fóng
第二次 續訪

Mahn-tàih Jēung-lòih yàhn yáuh māt-yéh
問題：將來 人 有 乜嘢
hēi-mohng
希望 ？

Gīng-màhn Kái
經文：啟 21:3,4

Hah Chi Wah-tàih Sing-gīng ge yuh-yíhn hó m̄h
下次 話題：聖經 嘅 預言 可唔
hó-kaau nē
可靠 呢？

- Cheung-sī sáu tūhng tóu-gou
● 唱詩 35 首 同 禱告
- Hoi-chèuhng-baahk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- Néih Haih-maih Oi Ngóh Sing Gwo Oi Nī-dī
● 《“你 係咪 愛 我 勝 過 愛 呢啲?”》
fān-jūng
(10 分鐘)

Yeuk Yèh-sōu heui-sai hauh Béi-dāk tūhng
約 21:1-3—— 耶穌 去世 後, 彼得 同
kèih-tā mǔhn-tòuh yāt-chàih heui bouh-yùh
其他 門徒 一齊 去 捕魚

Yeuk Yèh-sōu fuhk-wuht hauh heung
約 21:4-14—— 耶穌 復活 後, 向
Béi-dāk tūhng kèih-tā mǔhn-tòuh hín-yihh
彼得 同 其他 門徒 顯現

Yeuk Yèh-sōu bōng-joh Béi-dāk
約 21:15-19—— 耶穌 幫助 彼得
mihng-baahk māt-yéh sīn haih jèui juhng-yiu ge Yīng
明白 乜嘢 先 係 最 重要 嘅 (英
Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sīk Yeuk
《新世》精讀本 注釋; 約 21:15,17)

- Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
● 挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

Yeuk Yèh-sōu deui Muht-daiih-lāai-yàhn
約 20:17—— 耶穌 對 末大拉人
Máh-leih-a só góng ge wah haih mē yi-sī Yīng Sān
馬利亞 所 講 嘅 話 係 咩 意思? (英 《新
Sai jīng-duhk-bún jyu-sīk
世》精讀本 注釋)

Yeuk Díng-gáai Dō-máh chīng-fū Yèh-sōu jouh
約 20:28—— 點解 多馬 稱呼 耶穌 做
ngóh ge Jyú ngóh ge Sàhn Yīng Sān Sai
“我 嘅 主, 我 嘅 神”? (英 《新世》
jīng-duhk-bún jyu-sīk
精讀本 注釋)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih chūhng nī-go
關於 耶和華 上帝, 你 從 呢個
sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu māt-yéh
星期 嘅 閱讀 經文 學 到 乜嘢?

Chūhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文, 你
juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk
仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石?

- Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)
- Yeuk
約 20:1-18

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

- Chō-chi Gāau-tàahm Yīng-pín fān-jūng
● 初次 交談 影片 (4 分鐘)
- Bo-fong tūhng tóu-leuhn yīng-pín
播放 同 討論 影片

- Daih Yāt Chi Juhk-fóng Mh chiū-gwo fān-jūng
● 第一次 續訪 (唔 超過 3 分鐘)
- Wahn-yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yih
運用 傳道 話題 建議

- Sing-gīng Tóu-leuhn Mh chiū-gwo fān-jūng
● 聖經 討論 (唔 超過 6 分鐘)
- Sing-gīng Díng Góng yihp dyuhn yīu-ching
《聖經 點講》79 頁 21-22 段, 邀請
yàhn chāam-gā jeuih-wuih
人 參加 聚會

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht 基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáu
● 唱詩 37 首

- Bún-deih Sēui-yiu fān-jūng
● 本地 需要 (15 分鐘)

- Wuih-jung Yihh-gīng-bāan fān-jūng Sing-gīng Díng
● 會衆 研經班 (30 分鐘) 《聖經 點

Góng jēung dyuhn yihp Yiu-dím
講》17 章 16-20 段，183-184 頁 要點

Jūng-git
總結

- Wān-jaahp yiu-dím hau koi-seuht hah go sīng-kèih ge
● 溫習 要點 後，概述 下個 星期 嘅
jit-muhk fān-jūng
節目 (3 分鐘)

- Cheung-sī sáu tūhng tóu-gou
● 唱詩 43 首 同 禱告

Yeuk-hohn-fūk-yām
約翰福音

20-21 jēung
章 |

Néih Haih-maih Oi Ngóh SingGwo
“你 係咪 愛 我 勝 過

Oi Nī-dī
愛 呢啲?”

21:1-19

Hái Sing-gīng sīh-doih sīhng-gūng ge yùh-fū bīt-sēui yáuh noi-h-sām kàhn-fáhn hāk-fú noi-h-lòuh sīn
嘅 聖經 時代，成功 嘅 漁夫 必須 有 耐心、勤奮、刻苦 耐勞，先
nàhng-gau dāk-dou fūng-sihng ge yùh-wàaih Sáu hón yihp Nī-dī dahk-jāt
能够 得到 豐盛 嘅 漁獲。《守》2012/8/1 刊 18-20 頁) 呢啲 特質
tùhng-yeuhng jōng-beih hóu Béi-dāk jowh go dāk yáhn ge yùh-fū Bāt-gwo Béi-dāk sēui-yiu kyut-dihng
同樣 裝備 好 彼得 做 個 得 人 嘅 漁夫。不過，彼得 需要 決定
kéuih sāng-wuht ge juhng-sām haih māt-yéh gau-gíng haih kéuih hóu jūng-yi ge sai-juhng gūng-jok
佢 生活 嘅 重心 係 乜嘢，究竟 係 佢 好 鍾意 嘅 世俗 工作，
dihng-haih waih Yèh-sōu ge mùhn-tòuh tàih-gūng suhk-lihng ge wai-yéuhng nē
定係 為 耶穌 嘅 門徒 提供 屬靈 嘅 餵養 呢?

Néih jok-chēut gwo māt-yéh tiuh-jíng mouh-kàuh jēung Wòhng-gwok fong hái
你 作出 過 乜嘢 調整，務求 將 王國 放 嘅

sāng-wuht ge sáu-waih nē
生活 嘅 首位 呢?

- Cheung-sī sáu tühng tóu-gou
● 唱詩 104 首 同 禱告
- Hoi-chèuhng-baahk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- Sing-lihng Kíng-jyú Hái Gēi-dūk-tòuh Wuih-jung
● 《 聖靈 傾注 嘅 基督徒 會衆 》
fān-jūng
(10 分鐘)

Bo-fong yíng-pín Si-tòuh-hàhng-jyún Gáan-gaai
[播放 影片 《 使徒行傳 簡介 》]

Tòuh Yèh-sōu ge mùhn-tòuh
徒 2:1-8, 14, 37, 38, 41—— 耶穌 嘅 門徒
jip-wohk sing-lihng jī-hauh heung yáhn jok-gin-jing
接獲 聖靈 之後 向 人 作見證，
git-gwó yáuh daaih-yeuk sāam-chīn yáhn sauh-jam
結果 有 大約 三千 人 受浸

Tòuh Yèh-sōu ge mùhn-tòuh bíu-yih
徒 2:42-47—— 耶穌 嘅 門徒 表現
hóng-koi hou-haak ge jīng-sàhn jip-doih sán-gahn
慷慨 好客 嘅 精神， 接待 新近
sauh-jam ge yáhn dāng kéuih-deih hó-yih hái
受浸 嘅 人， 等 佢哋 可以 嘅
Yèh-louh-saat-láahng dō làuh yāt dyuhn sih-gaan
耶路撒冷 多 留 一 段 時間，
yih-káuh kèuhng-fa seun-sām Sáu hón
以求 強化 信心 (《 守 》 1987/6/1 刊 29
yihp dyuhn
頁 4-5, 7 段)

- Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
● 挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

Tòuh Díng-gáai chīng Yèh-sōu wàih líhng
徒 3:15—— 點解 稱 耶穌 為 “ 領
yáhn dāk sāng ge líhng-jauh Duhng-sīk hah
人 得 生 嘅 領袖 ” ? (《 洞悉 》 下 839
yihp dyuhn
頁 4 段)

Tòuh Nī jít gīng-màhn miuh-seuht
徒 3:19—— 呢 節 經文 描述

Yèh-wòh-wáh díng-yéung fūn-syú fui-góí ge yáhn nē
耶和華 點樣 寬恕 悔改 嘅 人 呢?
Chān-gahn yihp dyuhn
(《 親近 》 265 頁 14 段)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wáh Seuhng-dai néih chùhng nī-go
關於 耶和華 上帝， 你 從 呢個
sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu māt-yéh
星期 嘅 閱讀 經文 學 到 乜嘢？

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文， 你
juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk
仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石？

- Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)
Tòuh
徒 2:1-21

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

- Chō-chi Gāau-tàahm Mh chiū-gwo fān-jūng
● 初次 交談 (唔 超過 2 分鐘)
Wahn-yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yih
運用 傳道 話題 建議

- Daih Yāt Chi Juhk-fóng Yíng-pín fān-jūng
● 第一次 續訪 影片 (5 分鐘)
Bo-fong tühng tóu-leuhn yíng-pín
播放 同 討論 影片

- Yín-góng Mh chiū-gwo fān-jūng Duhng-sīk hah
● 演講 (唔 超過 6 分鐘) 《 洞悉 》 下 233
yihp dyuhn yihp dyuhn Jyú-tàih Díng-gáai
頁 5 段 -234 頁 1 段 —— 主題： 點解
Yàuh-daaih Ge Jík-waih Yiu Beih Chéui-doih Yih
猶大 嘅 職位 要 被 取代， 而
Jūng-sām Ge Si-tòuh Heui-sai Hauh Jauh Móuh Nē
忠心 嘅 使徒 去世 後 就 冇 呢？

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht 基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáu
● 唱詩 85 首

- Hái Yúh-yihn Fàahn-dō Ge Deih-kēui Chyùhn-douh Yiu
● 《 睇 語言 繁多 嘅 地區 傳道 ， 要

Wuh-sēung Hahp-jok fān-jūng Mahn-daap
互相 合作 》 (15 分鐘) 問答

tóu-leuhn yàuh chyùhn-douh gāam-dūk jyú-chìh
討論 ， 由 傳道 監督 主持 。

Bo-fong túhng tóu-leuhn yíng-pín Yùh-gwó néih
播放 同 討論 影片 。 如果 你

wuih-jung hái yúh-yihn fàahn-dō ge deih-kēui
會衆 睇 語言 繁多 嘅 地區

chyùhn-douh hó-yíh koi-seuht yāt-háh bún-deih ge
傳道 ， 可以 概述 一下 本地 嘅

chyùhn-douh ōn-pàaih
傳道 安排

- Wuih-jung Yihn-gīng-bāan fān-jūng Sing-gīng Dím
● 會衆 研經班 (30 分鐘) 《 聖經 點
Góng jēung dyuhn
講 》 18 章 1-11 段

- Wān-jaahp yiu-dím hau koi-seuht hah go sīng-kèih ge
● 溫習 要點 後 ， 概述 下 個 星期 嘅

jit-muhk fān-jūng
節目 (3 分鐘)

- Cheung-sī sáu túhng tóu-gou
● 唱詩 48 首 同 禱告

Sì-tòuh-hàhng-jyún jēung Sing-lìhng Kīng-jyu Hái Gēi-dūk-tòuh Wuih-jung
使徒行傳 1-3 章 | 聖靈 傾注 嘅 基督徒 會衆

2:1-8, 14, 37, 38, 41-47

Hái Gūng-yúhn nihh Ngh-chèuhn-jit hóu dō lèih-jih m̄h túhng gwok-juhk ge Yàuh-taai-yàhn jeuih-jaahp hái
嘅 公元 33 年 五旬節 ， 好多 嚟 自 唔 同 國族 嘅 猶太人 聚集 嘅

Yèh-louh-saat-láahng Tòuh Nī-dī Yàuh-taai-yàhn sēui-yihn jēun-sáu Mō-sāi-leuht-faat daahn-haih
耶路撒冷 。（徒 2:9-11）呢啲 猶太人 雖然 遵守 摩西律法 ， 但係

kéuih-deih hó-nàhng yāt-sāng dōu hái yih-deih sāng-wuht Yèh Só-yíh kéuih-deih daaih-bouh-fahn yàhn ge
佢哋 可能 一生 都 嘅 異地 生活 。（耶 44:1）所以 ， 佢哋 大部分 人 嘅

yihn-hahng géui-jí chíh ngoih-gwok-yàhn dō-gwo chíh Yàuh-taai-yàhn Dōng nī sāam-chīn go lèih-jih ngh-wùh-sei-hóih
言行 舉止 似 外國人 多過 似 猶太人 。 當 呢 三千 個 嚟 自 五湖四海

ge yàhn sauh-jam jī-hauh saap-sih-gāan Gēi-dūk-tòuh wuih-jung bin-dāk gwok-jai fa kéuih-deih yáuh m̄h túhng ge
嘅 人 受浸 之後 ， 霎時間 ， 基督徒 會衆 變得 國際化 。 佢哋 有 唔 同 嘅

màhn-fa bui-gíng daahn-haih dōu múih yaht chàih-sām-yāt-yi hái sing-dihn douh jeuih-jaahp Tòuh
文化 背景 ， 但係 都 “ 每日 齊心一意 嚟 聖殿 度 聚集 ” 。（徒 2:46）

 Néih hó-yíh díng-yéung jān-sihng gám gwāan-sām nī-dī yàhn nē
你 可以 點樣 真誠 嘅 關心 呢啲 人 呢？

Chyùhn-douh deih-kēui ge ngoih-deih yàhn
傳道 地區 嘅 外地 人

Wuih-jung dōng-jūng lèih-jih ngoih-deih ge daih-hīng jí-muih
會衆 當中 嚟 自 外地 嘅 弟兄 姊妹

Hái Yúh-yíhn Fàahn-dō Ge Deih-kēui Chyùhn-douh 喺 語言 繁多 嘅 地區 傳道 ,

Yiu Wuh-sēung Hahp-jok 要 互相 合作

Dōng yàhn tēng dóu yuhng jih-géi móuh-yúh chyùhn-daaht ge Wòhng-gwok seun-sík wóhng-wóhng
 當 人 聽 到 用 自 己 母 語 傳 達 嘅 王 國 信 息 , 往 往
 wúih yáuh gaau hóu ge fáan-ying Hóu hó-nàhng yān-waih nī-go yùhn-yān hái Gūng-yùhn nìhn
 會 有 較 好 嘅 反 應 。 好 可 能 因 為 呢 個 原 因 , 喺 公 元 33 年
 Ngh-chèuhn-jit jik-sí dōng-sih ge Yàuh-taai-yàhn yíh Hēi-baak-lòih-yúh waahk-jé Hēi-laahp-yúh
 五 旬 節 , 即 使 當 時 嘅 猶 太 人 以 希 伯 來 語 或 者 希 臘 語
 jok-wàih tūng-yuhng yúh-yíhn daahn-haih Yèh-wòh-wàh dahk-yi òn-pàaih tīn-hah gok gwok
 作 為 通 用 語 言 , 但 係 耶 和 華 特 意 安 排 “ 天 下 各 國
 kihn-sihng ge Yàuh-taai-yàhn hó-yíh yuhng kéuih-deih sāng-lòih só yuhng ge yúh-yíhn tēng-gin
 虔 誠 嘅 猶 太 人 ” , 可 以 用 佢 哋 “ 生 來 所 用 嘅 語 言 ” 聽 見
 hóu-siu-sík Tòuh Gām-yaht yáuh-dī deih-fōng jyuh jó hóu dō góng m̄h tūhng yúh-yíhn ge
 好 消 息 。 (徒 2:5,8) 今 日 , 有 啲 地 方 住 咗 好 多 講 唔 同 語 言 嘅
 yàhn só-yíh hái tūhng-yāt go séh-kēui hó-nàhng yáuh m̄h tūhng yúh-yíhn ge wuih-jung gám nī-dī
 人 , 所 以 喺 同 一 個 社 區 可 能 有 唔 同 語 言 嘅 會 眾 , 噉 呢 啲
 wuih-jung hó-yíh díng-yéung wuh-sēung hahp-jok heung deih-kēui ge só-yáuh yàhn jok-gin-jing yíh
 會 眾 可 以 點 樣 互 相 合 作 , 向 地 區 嘅 所 有 人 作 見 證 , 而
 tūhng-sih yauh beih-míhn chùhng-fúk taam-fóng yíh-ji lihng jyuh-wuh fáan-gám nē
 同 時 又 避 免 重 複 探 訪 , 以 至 令 住 戶 反 感 呢 ?

- **Sēung-lèuhng Jām Gok wuih-jung ge chyùhn-douh gāam-dūk yīng-gōi yāt-chàih**
商 量 (箴 15:22) : 各 會 眾 嘅 傳 道 監 督 應 該 一 齊
 sēung-lèuhng jai-dihng yāt go daaih-gā dōu jip-sauh ge fōng-on yíh yáuh haih-túng ge
 商 量 , 制 定 一 個 大 家 都 接 受 嘅 方 案 , 以 有 系 統 嘅
 fōng-sík jok-gin-jing Yùh-gwó yāt go ngoih-yúh wuih-jung ge chyùhn-douh deih-kēui m̄h-haih
 方 式 作 見 證 。 如 果 一 個 外 語 會 眾 嘅 傳 道 地 區 唔 係
 hóu daaih jauh hó-nàhng m̄h séung néih ge wuih-jung taam-fóng kéuih-deih deih-kēui ge jyuh-wuh
 好 大 , 就 可 能 唔 想 你 嘅 會 眾 探 訪 佢 哋 地 區 嘅 住 戶 。
 Bāt-gwo yùh-gwó chihng-fong sēung-fáan ngoih-yúh wuih-jung ge deih-kēui hóu daaih jyuh-wuh
 不 過 , 如 果 情 況 相 反 , 外 語 會 眾 嘅 地 區 好 大 , 住 戶
 yíh fān-dāk hóu sáan m̄h yāt-dihng hó-yíh gīng-sèuhng taam-fóng só-yáuh jyuh-wuh Kéuih-deih
 亦 分 得 好 散 , 唔 一 定 可 以 經 常 探 訪 所 有 住 戶 。 佢 哋
 jauh hó-nàhng séung chéng néih ge wuih-jung jiu-sèuhng taam-fóng só-yáuh jyuh-wuh jí-haih
 就 可 能 想 請 你 嘅 會 眾 照 常 探 訪 所 有 住 戶 , 只 係
 dōng wán dóu gám hing-cheui ge ngoih-yúh yàhn-sih gó-jahn jauh tūng-jī kéuih-deih Jóu-jík
 當 搵 到 感 興 趣 嘅 外 語 人 士 嗰 陣 , 就 通 知 佢 哋 。 (《 組 織 》
 yíh dyuhn Hó-nàhng ngoih-yúh wuih-jung yíh wúih chéng néih ge wuih-jung
 93 頁 37 段) 可 能 外 語 會 眾 亦 會 請 你 嘅 會 眾
 bōng-sáu wán chēut ngoih-yúh yàhn-sih yíh-hauh jēung ngoih-yúh yàhn-sih ge deih-jí jyún-gāu
 幫 手 搵 出 外 語 人 士 , 然 後 將 外 語 人 士 嘅 地 址 轉 交

béi kéuih-deih Yuht-bou hón yihp fuh-làahn Yiu gei-jyuh jyuh hái tùhng-yāt gān ūk
俾 佢哋。(《月報》2012/7 刊 5 頁 附欄) 要 記住, 住 喺 同一 間 屋
ge yàhn kéuih-deih ge móuh-yúh yihk yáuh hó-nàhng wúih m̀h tùhng Lihng-ngoih chyùhn-douh
嘅 人, 佢哋 嘅 母語 亦 有 可能 會 唔 同。 另外, 傳道
ōn-pàaih yihk yīng-gōi yiu fùh-hahp dōng-deih ge go-yàhn jī-líu sī-yán tiuh-laih
安排 亦 應該 要 符合 當地 嘅 個人 資料 私隱 條例。

- Hahp-jok Fāt** Yiu jí-sai tēng-chùhng chyùhn-douh gāam-dūk ge yahm-hòh jí-sih Néih
● **合作 (弗 4:16):** 要 仔細 聽從 傳道 監督 嘅 任何 指示。 你
yáuh móuh jyú-chìh gán yāt-dī Sing-gīng fo-chìhng yìh nī-dī hohk-sāang jeui suhk-sīk ge yúh-yìhn
有 冇 主持 緊 一啲 聖經 課程, 而 呢啲 學生 最 熟悉 嘅 語言
kèih-saht m̀h-haih néih wuih-jung ge yúh-yìhn nē Yùh-gwó néih jēung hohk-sāang jyún-gāau béi
其實 唔係 你 會 眾 嘅 語言 呢? 如果 你 將 學生 轉交 俾
fuh-gahn góng gó júng yúh-yìhn ge wuih-jung waahk-jé síu-jóu wah m̀h dihng kéuih wúih jeun-bouh
附近 講 個 種 語言 嘅 會 眾 或者 小組, 話 唔 定 佢 會 進步
dāk gang-gā faai
得 更加 快。

- Jéun-beih Jām** Yùh-gwó néih chyùhn-douh gó-jahn gam ngāam yuh dóu go
● **準備 (箴 15:28;16:1):** 如果 你 傳道 個陣, 咁 啱 遇到 個
góng ngoih-yúh ge jyuh-wuh jauh-yiu bá-āk gēi-wuih heung kéuih jok-gin-jing Néih hó-yìh yuh-sīn
講 外語 嘅 住戶, 就要 把握 機會 向 佢 作見證。 你 可以 預先
nám háh chyùhn-douh gó-jahn wúih yuh dóu góng māt-yéh yúh-yìhn ge yàhn yìhn-hauh jouh hóu
諗 吓 傳道 個陣 會 遇到 講 乜嘢 語言 嘅 人, 然後 做好
jéun-beih hah-joi dihng gó-dī yúh-yìhn ge Sing-gīng tùhng yíng-pín Néih yihk hó-yìh wahn-yuhng
準備, 下載 定 個啲 語言 嘅 聖經 同 影片。 你 亦 可以 運用
ying-yuhng chìhng-sīk hohk-jaahp yuhng nī-dī ngoih-yúh tùhng yàhn dá-jīu-fū
JW Language 應用 程式 學習 用 呢啲 外語 同人 打招呼。

- Cheung-sī sáu tühng tóu-gou
● 唱詩 73 首 同 禱告
- Hoi-chèuhng-baahk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 開場白 (唔 超過 3 分鐘)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- Kéuih-deih Gai-juhk Fong-dáam Chyühng-góng Seuhng-dai
● 《 佢哋 繼續 放膽 傳講 上帝

Ge Wah-yúh fān-jūng
嘅 話語 》(10 分鐘)

Tòuh Sēui-yihh Béi-dāk tühng Yeuk-hohn
徒 4:5-13—— 雖然 彼得 同 約翰

haih móuh hohk-mahn ge póu-tūng-yàhn daahn
係 “ 冇 學問 嘅 普通人 ”, 但

kéuih-deih bihng móuh teui-sūk fáan-yih hái gūn-jéung
佢哋 並 冇 退縮, 反而 嘅 官長

tühng chāau-gīng-sih mihn-chihh waih seun-yéuhng
同 抄經士 面前 為 信仰

bihn-wuh Sáu hón yihp fuh-làahn
辯護 《 守 》 2008/9/1 刊 15 頁 附欄 ;

Sáu hón yihp dyuhn
《 守 》 2008/5/15 刊 30 頁 6 段)

Tòuh Jík-sí mihn-deui wāi-haak Béi-dāk
徒 4:18-20—— 即使 面對 威嚇, 彼得

tühng Yeuk-hohn dōu móuh tihng-jí chyühng-douh
同 約翰 都 冇 停止 傳道

Tòuh Gūng-yühng sai-géi ge Gēi-dūk-tòuh
徒 4:23-31—— 公元 1 世紀 嘅 基督徒

kaau jyuh sing-lihng bíu-yihh yúhng-hei Duhng-sík hah
靠 住 聖靈 表現 勇氣 《 洞悉 》 下

yihp dyuhn
232 頁 6 段)

- Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
● 挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

Tòuh Díng-gáai wah Yèh-sōu haih
徒 4:11—— 點解 話 耶穌 係

ūk-déng ge fòhng-gok-sehk Duhng-sík
“ 屋頂 嘅 房角石 ” ? 《 洞悉 》

seuhng yihp dyuhn
上 412 頁 3 段)

Tòuh A-nàh-nèih-a tühng Saat-fēi-lāai díng-gáai
徒 5:1—— 亞拿尼亞 同 撒非拉 點解

wúih maaih jó yāt-dī chòih-cháan Sáu
會 賣 咗 一啲 財產 ? 《 守 》 2013/3/1

hón yihp dyuhn
刊 15 頁 4 段)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih chühng nī-go
關於 耶和華 上帝, 你 從 呢個

sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu māt-yéh
星期 嘅 閱讀 經文 學 到 乜嘢 ?

Chühng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文, 你

juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk
仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石 ?

- Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiū-gwo fān-jūng
● 經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)

Tòuh
徒 5:27-42

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

- **Chō-chi Gāau-tàahm Mh chīu-gwo fān-jūng**
初次 交談 (唔 超過 2 分鐘)
 Yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh hōi-chí
 用 傳道 話題 建議 開始
 wah-tàih Wùih-ying yāt go hái néih deih-kēui
 話題。 回應 一個 嘅 你 地區
 sèuhng gin ge yih-yíh
 常 見 嘅 異議
- **Daih Yāt Chi Juhk-fóng Mh chīu-gwo fān-jūng**
第一次 續訪 (唔 超過 3 分鐘)
 Yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh hōi-chí
 用 傳道 話題 建議 開始
 wah-tàih Deui-fōng wah kéuih mh-haih
 話題。 對方 話 佢 唔係
 Gēi-dūk-tòuh
 基督徒
- **Daih Yih Chi Juhk-fóng Yíng-pín fān-jūng**
第二次 續訪 影片 (5 分鐘)
 Bo-fong tūhng tóu-leuhn yíng-pín
 播放 同 討論 影片

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht
基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáu
 唱詩 82 首
- **Yuhng Sáu-lāai-chē Jok-gin-jing Jouh-yík Sai-gaai Gok-deih**
《 用 手拉車 作見證 造益 世界 各地
Ge Yáhn fān-jūng Mahn-daap tóu-leuhn yàuh
嘅 人》 (15 分鐘) 問答 討論, 由
 chyùhn-douh gāam-dūk jyú-chih Bo-fong yíng-pín
 傳道 監督 主持。 播放 影片
 yíng-pín leuih-biht Chyùhn-douh Gūng-jok Yùh-gwó
 (影片 類別 : 傳道 工作)。 如果
 wuih-jung jouh bún-deih ge gūng-jung chèuhng-só gin-jing
 會衆 做 本地 嘅 公衆 場所 見證
 gó-jahn sái-yuhng jín-sih tòih waahk-jé gin-jing
 個陣 使用 展示 台 或者 見證
 sáu-lāai-chē chéng hái jit-muhk léuih-mihn jín-sih béi
 手拉車, 請 睇 節目 裏面 展示 俾

gūn-jung tái Koi-seuht yāt-háh bún-deih ge ōn-pàaih
 觀衆 睇。 概述 一下 本地 嘅 安排。
 Sih-gaan héui-hó ge wah hó-yíh fūk-seuht waahk-jé
 時間 許可 嘅 話, 可以 複述 或者
 chùhng-yín bún-deih ge méih-hóu gīng-lihk Gáai-sík béi
 重演 本地 嘅 美好 經歷。 解釋 俾
 chyùhn-douh-yùhn jī hó-yíh díng-yéung chāam-yúh ní
 傳道員 知 可以 點樣 參與 呢
 hohng gin-jing gūng-jok
 項 見證 工作

- **Wuih-jung Yih-gīng-bāan fān-jūng Sing-gīng Díng**
會衆 研經班 (30 分鐘) 《 聖經 點
 Góng jéung dyuhn
 講 》 18 章 12-22 段
- **Wān-jaahp yiu-dím hau koi-seuht hah go sīng-kèih ge**
溫習 要點 後, 概述 下 個 星期 嘅
 jit-muhk fān-jūng
 節目 (3 分鐘)
- **Cheung-sī sáu tūhng tóu-gou**
唱詩 50 首 同 禱告

Si-tòuh-hàhng-jyún jēung Kéuih-deih Gai-juhk Fong-dáam Chyùhn-góng
 使徒行傳 4-5 章 | 佢哋 繼續 放膽 傳講

Seuhng-dai Ge Wah-yúh
 上帝 嘅 話語

4:5-13, 18-20, 23-31

Si-tòuh dím-gáai sīng-yahm jòuh gaau-douh ge gūng-jok nē Māt-yéh sái kéuih-deih hái góng-wah
 使徒 點解 勝任 做 教導 嘅 工作 呢? 乜嘢 使 佢哋 嘅 講話
 ge sih-hauh hín-chēut seun-nihm fong-hōi dáam-leuhng Yān-waih kéuih-deih gān-gwo Yèh-sōu hái
 嘅 時候 顯出 信念 , 放開 膽量 ? 因為 佢哋 “ 跟過 耶穌 ”, 嘅
 jeui wáih-daaih ge douh-sī Yèh-sōu sān-seuhng hohk dóu hóu dō Tòuh Gwāan-yū dím-yéung gang
 最 偉大 嘅 導師 耶穌 身上 學 到 好多。(徒 4:13) 關於 點樣 更
 yáuh-haauh gám gaau-douh yàhn Sing-gīng jān-léih ngóh-deih hó-yíh hái Yèh-sōu sān-seuhng hohk dóu
 有效 嘍 教導 人 聖經 真理 , 我哋 可以 嘅 耶穌 身上 學 到
 māt-yéh
 乜嘢 ?

Chéng pui-deui yíh-hah ge gīng-màhn tùhng-màaih sēung-gwāan ge gaau-fan
 請 配對 以下 嘅 經文 同埋 相關 嘅 教訓 :

Gīng-màhn 經文	Gaau-fan 教訓
Taai Hó • 太 6:33; 可 6:31-34	Yéuhng-laaih Yèh-wòh-wàh • 仰賴 耶和華
Taai • 太 10:18-20; 21:23-27	Gān-geui Sing-gīng sī-hàhng gaau-douh • 根據 聖經 施行 教導
Taai Yeuk • 太 21:15,16; 約 7:16	Mh-hóu béi kèih-tā yàhn jó-haak dou • 唔好 俾 其他 人 阻嚇 到
Taai Louh • 太 21:22; 路 22:39-41	Jēung chyùhn-douh fong hái go-yàhn leih-yīk jī seuhng • 將 傳道 放 嘅 個人 利益 之 上

Yuhng Sáu-lāai-chē Jok-gin-jing Jouh-yīk Sai-gaai Gok-deih Ge Yàhn 用手拉車 作見證 造益 世界各地 嘅人

Gān-geui Si-tòuh-hàhng-jyún daih jēung yāt sai-géi ge Gēi-dūk-tòuh wúih heui dou sing-dihn
根據 使徒行傳 第 5 章，一世紀 嘅 基督徒 會 去 到 聖殿
chyùhn-góng hóu-sīu-sīk yān-waih sing-dihn haih yāt go hóu dō yàhn jeuih-jaahp ge gūng-jung
傳講 好消息，因為 聖殿 係 一個 好 多人 聚集 嘅 公衆
chèuhng-só Tòuh Gām-yaht chyùhn-douh-yùhn hái gūng-jung chèuhng-só yuhng
場所。(徒 5:19-21,42) 今日，傳道員 嘅 公衆 場所 用
gin-jing sáu-lāai-chē chyùhn-douh tūhng-yeuhng dāk-dou méih-hóu ge sihng-gwó
見證 手拉車 傳道，同樣 得到 美好 嘅 成果。

Tái yùhn Yuhng Sáu-lāai-chē Jok-gin-jing Jouh-yīk Sai-gaai Gok-deih Dīk Yàhn nī-go yíng-pín
睇完《用手拉車 作見證 造益 世界各地 的人》呢個影片
jī-hauh chéng wùih-daap yíh-hah ge mahn-tàih
之後，請 回答 以下 嘅 問題：

Sáu-lāai-chē gin-jing hái géi-sih hōi-chí Dím-yéung hōi-chí
• 手拉車 見證 嘅 幾時 開始？ 點樣 開始？

Sēung-béi jín-sih tòih sáu-lāai-chē yáuh māt-yéh yāu-sai
• 相比 展示 台，手拉車 有 乜嘢 優勢？

Ngóh-deih chùhng Yùh-méih-jing ge gīng-yihm hohk dóu māt-yéh
• 我哋 從 俞美正 嘅 經驗 學 到 乜嘢？

Ngáh-gok Saat-lok-mùih ge gīng-yihm dím-yéung bíu-mihng yuhng sáu-lāai-chē jok-gin-jing haih hóu
• 雅各·撒洛梅 嘅 經驗 點樣 表明 用 手拉車 作見證 係 好
yáuh-haauh ge
有效 嘅？

Ōn-nèih-sī tūhng kéuih sīn-sāang ge gīng-yihm wah béi ngóh-deih jī wahn-yuhng sáu-lāai-chē
• 安妮絲 同 佢 先生 嘅 經驗 話 俾 我哋 知，運用 手拉車
gó-jahn hó-yíh dím-yéung yáuh-haauh gám jok-gin-jing nē
嗰陣，可以 點樣 有效 嘅 作見證 呢？

- Cheung-sī sáu tühng tóu-gou
唱詩 124 首 同 禱告
- Hôi-chèuhng-baahk Mh chiū-gwo fān-jūng
開場白 (唔 超過 3 分鐘)

yáuh māt-yéh sēung-chíh jī chyū Jok-gin-jing yihp
有 七嘢 相似 之 處? (《作見證》58 頁
dyuhn
16 段)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 話語 嘅 寶藏

- Sān Sihng-laahp Ge Gēi-dūk-tòuh Wuih-jung Sauh Dou
《新 成立 嘅 基督徒 會衆 受到

Gwāan-yū Yèh-wòh-wáh Seuhng-dai néih chùhng nī-go
關於 耶和華 上帝, 你 從 呢個
sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu māt-yéh
星期 嘅 閱讀 經文 學 到 七嘢?

Háau-yihm fān-jūng
考驗》(10 分鐘)

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
從 呢個 星期 嘅 閱讀 經文, 你
juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk
仲 搵 到 邊啲 屬靈 寶石?

Tòuh Góng Hēi-laahp-yúh ge gwá-fúh tái lèih
徒 6:1——講 希臘語 嘅 寡婦 睇 嚟
háu wuih-jung sauh dou kèih-sih Jok-gin-jing yihp
喺 會衆 受到 歧視 (《作見證》41 頁
dyuhn
17 段)

- Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiū-gwo fān-jūng
經文 朗讀 (唔 超過 4 分鐘)

Tòuh Si-tòuh chói-chéui hàhng-duhng
徒 6:2-7——使徒 採取 行動
gáai-kyut mahn-tàih Jok-gin-jing yihp dyuhn
解決 問題 (《作見證》42 頁 18 段)

Tòuh
徒 6:1-15

Tòuh Wuih-jung daaih sauh bīk-hoih
徒 7:58-8:1——會衆 大 受 迫害

- Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
挖掘 屬靈 寶石 (8 分鐘)

Tòuh Dím-gáai wah Sī-tàih-fáan ge mihn-maauh
徒 6:15——點解 話 司提反 嘅 面貌
“hóu-chíh tīn-si ge mihn-maauh Jok-gin-jing yihp
“好似 天使 嘅 面貌”? (《作見證》45 頁
dyuhn
2 段)

Tòuh Ngóh-deih gām-yaht ge chyúhn-douh
徒 8:26-30——我哋 今日 嘅 傳道
gūng-jok tühng Fèih-lihk dōng-chō só jōuh ge
工作, 同 腓力 當初 所做 嘅

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 準備 傳道 工作

- **Daih Yih Chi Juhk-fóng** Mh chīu-gwo fān-jūng Yuhng
● **第二次 續訪** (唔 超過 3 分鐘) 用
chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh hōi-chí wah-tàih yīu-chíng
傳道 話題 建議 開始 話題, 邀請
yàhn chāam-gā jeuih-wuih
人 參加 聚會

- **Daih Sāam Chi Juhk-fóng** Mh chīu-gwo fān-jūng Jih
● **第三次 續訪** (唔 超過 3 分鐘) 自
syún yāt jit gīng-màhn fān-faat yāt bún yuhng lèih
選 一 節 經文, 分發 一 本 用 嚟
hohk-jaahp Sing-gīng ge chēut-báan-maht
學習 聖經 嘅 出版物

- **Sing-gīng Tóu-leuhn** Mh chīu-gwo fān-jūng
● **聖經 討論** (唔 超過 6 分鐘)
Seuhng-dai Dik Oi yihp dyuhn
《上帝 的 愛》33-34 頁 16-17 段

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht
基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáu
● 唱詩 109 首
- **Fuhng-hin Láih-maht Béi Yèh-wòh-wàh** fān-jūng
● **“奉獻 禮物 俾 耶和華”** (15 分鐘)
Mahn-daap tóu-leuhn yàuh jéung-lóuh jyú-chìh Sīn
問答 討論, 由 長老 主持。先
bo-fong yíng-pín Fuhng-hin Kāp Yèh-wòh-wàh Dik
播放 影片 《奉獻 給 耶和華 的
Láih-maht yíng-pín leuih-biht Ngóh-deih Ge Jóu-jik
禮物》(影片 類別: 我哋 嘅 組織)。
Duhk-chēut fān-bouh lòih-seun gám-gīk daih-hīng jí-muih
讀出 分部 來信, 感激 弟兄 姊妹
háí seuhng yāt go gūng-jok nihh-douh só jok ge
嘅 上 一 個 工作 年度 所作 嘅
gyūn-hin Tóu-leuhn háh ngóh-deih jok-chēut gyūn-hin
捐獻。 討論 吓 我哋 作出 捐獻,

hó-yíh dím-yéung chùhng-jūng dāk-yík Yih-hauh
可以 點樣 從中 得益。 然後
koi-seuht bún-deih wuih-jung ge múih yuht hōi-jī
概述 本地 會眾 嘅 每 月 開支。
Tóu-leuhn ngóh-deih gyūn-fún ge fōng-sīk tùhng-màaih
討論 我哋 捐款 嘅 方式, 同埋
gyūn-fún ge yuhng-tòuh Chīng-jaan wuih-jung só jok ge
捐款 嘅 用途。 稱讚 會眾 所作 嘅
hóng-koi gyūn-hin
慷慨 捐獻

- **Wuih-jung Yih-gīng-bāan** fān-jūng Sing-gīng Dím
● **會眾 研經班** (30 分鐘) 《聖經 點
Góng jéung dyuhn yihp Yiu-dím
講》18 章 23-25 段, 195-196 頁 要點
Júng-git
總結

- Wān-jaahp yiu-dím hau koi-seuht hah go sīng-kèih ge
● 溫習 要點 後, 概述 下 個 星期 嘅
jit-muhk fān-jūng
節目 (3 分鐘)
- Cheung-sī sáu tùhng tóu-gou
● 唱詩 51 首 同 禱告

Si-tòuh-hàhng-jyún
使徒行傳

6-8 章 |

Sān Sìhng-laahp Ge Gēi-dūk-tòuh Wuih-jung
新 成立 嘅 基督徒 會衆

Sauh Dou Háau-yihm
受 到 考驗

6:1-7; 7:58-8:1

Yāt-dī sān-gahn sauh-jam góng Hēi-laahp-yúh ge gwá-fúh dō làuh hái Yèh-louh-saat-láahng yāt
一 啲 新 近 受 浸 , 講 希 臘 語 嘅 寡 婦 多 留 嚟 耶 路 撒 冷
dyuhn sih-gaan bāt-gwo dōng-sih kéuih-deih beih yàhn kèih-sih Kéuih-deih sauh dou m̄h
段 時 間 , 不 過 , 當 時 佢 哋 被 人 歧 視 。 佢 哋 受 到 唔
gūng-pihng ge deui-doih yáuh móuh yān-chí yih buhn-dóu nē Yík-waahk gai-juhk noi-h-sām
公 平 嘅 對 待 , 有 冇 因 此 而 絆 倒 呢 ? 抑 或 繼 續 耐 心
dáng-hauh Yèh-wòh-wàh náu-jyún sih-taai
等 候 耶 和 華 扭 轉 事 態 ?

Sī-tàih-fáan beih yàhn yuhng sehk-tàuh dá-séi jī-hauh bīk-hoih ge lohng-chiuh jip-júng-yih-lòih
司 提 反 被 人 用 石 頭 打 死 之 後 , 迫 害 嘅 浪 潮 接 踵 而 來 ,
lihng Yèh-louh-saat-láahng ge Gēi-dūk-tòuh sei-saan dou Yáuh-deih-a tùhng Saat-máh-leih-a 。
令 耶 路 撒 冷 嘅 基 督 徒 四 散 到 猶 地 亞 同 撒 馬 利 亞 。
Kéuih-deih ge chyúhn-douh gūng-jok yáuh móuh wúhn-maahn lohk-lèih nē
佢 哋 嘅 傳 道 工 作 有 冇 緩 慢 落 嚟 呢 ?

Hái Yèh-wòh-wàh ge bōng-joh hah sān sìhng-laahp ge Gēi-dūk-tòuh wuih-jung bóu-chìh yán-noih
嚟 耶 和 華 嘅 幫 助 下 , 新 成 立 嘅 基 督 徒 會 衆 保 持 忍 耐 ,
gai-juhk kong-jín Tòuh
繼 續 擴 展 。 (徒 6:7;8:4)

Mahn-mahn Jih-géi Ngóh wúih dím-yéung ying-fuh háau-yihm
問 問 自 己 : “ 我 會 點 樣 應 付 考 驗 ? ”

Fuhng-hin Láih-maht Béi Yèh-wòh-wàh “ 奉獻 禮物 俾 耶和華 ”

Gām-yaht ngóh-deih hó-yih díng-yéung fuhng-hin láih-maht béi Yèh-wòh-wàh Doih-seuhng
今日，我哋可以點樣“奉獻禮物俾耶和華”？（代上 29:5,9,14）
Ngóh-deih hó-yih syún-jaahk yih-hah ge gyūn-hin fōng-faat lèih jī-chih Yèh-wòh-wàh-gin-jing-yàhn hái bún-deih
我哋可以選擇以下嘅捐獻方法，嚟支持耶和華見證人嘅本地
tùhng-màaih chyùhn-kàuh ge gūng-jok
同埋全球嘅工作。

Tūng-gwo Móng-seuhng Waahk-jé Gyūn-fún-sēung Gyūn-hin Hó-yih Jī-chih
通過 網上 或者 捐款箱 捐獻，可以 支持：

Chyùhn-kàuh Gūng-jok 全球 工作

- Gin-jūk gūng-chìhng fān-bouh yih-kahp
建築工程、分部以及
yúhn-chìhng fāan-yihk chyū ge wahn-jok
遠程翻譯處嘅運作
- Gok-júng fan-líh-bāan
各種訓練班
- Dahk-biht chyùhn-sih buhk-yàhn
特別全時僕人
- Jan-jōi
賑災
- Yan-chaat chēut-báan-maht tùhng-màaih jai-jok
印刷出版物同埋製作
yām-jeuhng dihn-jí chēut-báan-maht
音像、電子出版物

Bún-deih Wuih-jung Hōi-sū 本地 會衆 開銷

- Wuih-jung hōi-sū lai-h-yùh séui dihn fai tùhng-màaih waih
會衆開銷，例如水電費同埋為
jeuih-wuih-só jok gēi-bún ge waih-sāu bóu-yéuhng
聚會所作基本嘅維修保養
- Wuih-jung kyut-yih béi fān-bouh ge yahm-hòh wuih-fún
會衆決議俾分部嘅任何匯款，
nī-dī gyūn-fún wúih yuhng hái
呢啲捐款會用嘅：
Chyùhn-kàuh Wòhng-gwok-jeuih-wuih-só tùhng
▶ 全球 王國聚會所 同
daaih-wuih-tòhng ge gin-jūk gūng-chìhng
大會堂嘅建築工程
Chyùhn-kàuh Jī-joh Gai-waahk
▶ 全球 資助 計劃
Kèih-tā chyùhn-kàuh wuht-duhng
▶ 其他 全球 活動

Kēui-wihk Daaih-wú Tùhng Fān-kēui Daaih-wú 區域 大會 同 分區 大會

Kēui-wihk daaih-wú sāu dou ge gyūn-fún wúih jihk-jip jyun-yahp chyùhn-kàuh gūng-jok gyūn-fún Kēui-wihk daaih-wú
區域大會收到嘅捐款，會直接轉入全球工作捐款。區域大會、
dahk-biht daaih-wú tùhng-màaih gwok-jai daaih-wú ge hōi-sū dōu haih yàuh chyùhn-kàuh gūng-jok gyūn-fún heui jī-fuh ge
特別大會同埋國際大會嘅開銷都係由全球工作捐款去支付嘅。

Ji-yū fān-kēui só sāu dou ge gyūn-fún wúih yuhng lèih jī-fuh chèuhng jōu gún-léih tùhng-màaih bóu-yéuhng
至於分區所收到嘅捐款，會用嚟支付場租、管理，同埋保養
daaih-wuih-tòhng ge chit-sī yihk wúih yuhng lèih jī-fuh tùhng fān-kēui yáuh-gwāan ge kèih-tā hōi-sū Fān-kēui hó-yih
大會堂嘅設施，亦會用嚟支付同分區有關嘅其他開銷。分區可以
kyut-yih yuhng dō chēut-lèih ge gyūn-fún jī-chih Yèh-wòh-wàh-gin-jing-yàhn ge chyùhn-kàuh gūng-jok
決議，用多出嚟嘅捐款支持耶和華見證人嘅全球工作。

Móhng-seuhng Gyūn-fún Jī Dō Dī 網上 捐款 知多啲

Néih hó-yíh tung-gwo yíh-hah tòuh-ging líuh-gái gyūn-fún ge fōng-faat
你 可以 通過 以下 途徑 了解 捐款 嘅 方法 :

Làuh-láahm

- 瀏覽 donate.jw.org

Hái ge Gwāan-yū Ngóh-deih làahn-muhk dím-gīk Gyūn-fún

- 喺 jw.org 嘅 “ 關於 我哋 ” 欄目 , 點擊 “ 捐款 ”

Sái-yuhng ying-yuhng chihng-sīk hái sáu yíhp ge jeui dáí bouh-fahn dím-gīk Gyūn-fún

- 使用 JW Library 應用 程式 , 喺 首頁 嘅 最底 部分 , 點擊 “ 捐款 ”

Hái máuh dī gwok-gā daih-hing jí-muih hó-yíh cháam-háau yāt fahn mihng wàih Sèuhng-gin Dik Mahn-tàih ge
喺 某 啲 國家 , 弟兄 姊妹 可以 參考 一份 名為 《 常見 的 問題 》 嘅
mahn-gihn léuih-mihn gei-luhk jó yāt-dī tùhng gyūn-fún yáuh-gwāan ge sèuhng-gin mahn-tàih ge daap-on
文件 , 裏面 記錄 咗 一啲 同 捐款 有關 嘅 常見 問題 嘅 答案 。

Sihn-yuhng Dihn-jí Fōng-sīk Gyūn-fún nī-go ying-pín hó-yíh bōng-joh néih líuh-gái gok-júng hó-hàhng ge
《 善用 電子 方式 捐款 》 呢個 影片 可以 幫助 你 了解 各種 可行 嘅
gyūn-fún fōng-faat
捐款 方法 。

Gyūn-fún Gai-waahk 捐款 計劃

Máuh leuih-yíhng ge chyūhn-kàuh gūng-jok gyūn-fún hīn-sip dou yuh-sín gai-waahk waahk-jé faat-leuht jī-sēun
某 類型 嘅 全球 工作 捐款 牽涉 到 預先 計劃 或者 法律 諮詢 。

Nī-dī gyūn-fún bāau-kut
呢啲 捐款 包括 :

Wàih-jūk tùhng seun-tok hip-yíh

- 遺囑 同 信託 協議

Maht-yíhp gú-piu jaai-gyun tùhng bóu-hím

- 物業 、 股票 、 債券 同 保險

Daai yáuh tiuh-gihn ge gyūn-hin

- 帶 有 條件 嘅 捐獻

Yùh-gwó néih séung jok-chēut seuhng-seuht ge gyūn-fún chéng tung-gwo sáuh-chàhm
如果 你 想 作出 上述 嘅 捐款 , 請 通過 donate.jw.org 搜尋

chèuhng-sai ge lyùhn-lok jī-líu heung fān-bouh baahn-sih-chyu chàh-sēun
詳細 嘅 聯絡 資料 , 向 分部 辦事處 查詢 。

